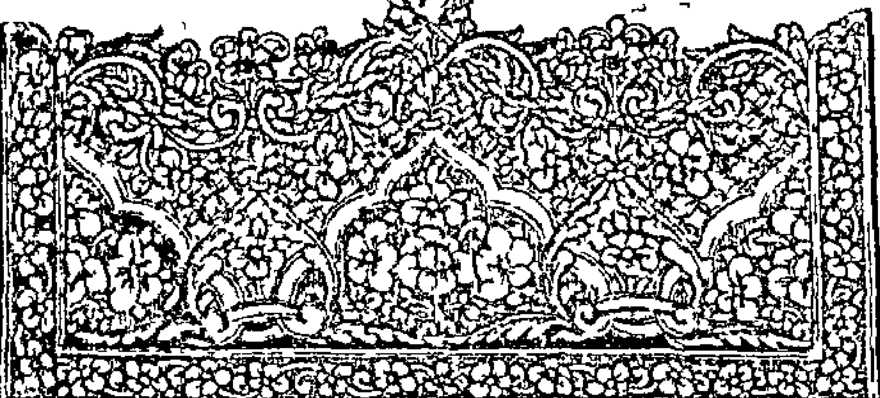


بسم الله الرحمن الرحیم

بنام خداے بخشاینده و مهربان

قرن الملاحة طینه | والحسن صادق بینه

قرین شد ملاحت بسرشت آنسرور را | و خوبی گشته است پیوسته آنسرور

صلی علیه الهنا

درود بفرستد بروی خدای مایان

صاد القلوب جماله | شاع الآفاق جلاله

شکار کرده است دلها را خوبی آنسرور | مشهور است در جمیع عالم بزرگی آنسرور

صلی ع... ...ه الهنا

درود بفرسـ... ...بروی خدای مایان

والبدر یقصر نوره | اذ ما استبان ظهوره

و ماه ... ...نای او | وقتیکه جلوه داد ظهور آن سرور

صَلّٰی عَلَیْهِ اِلٰهُنَا
درود بفرستد بروے خدای ما یان

مَرْبُوْعٌ قَدٍّ كَانَهُ
بیانه قد بوده است آن سرور

وَاللّٰهُ اَعْظَمُ شَانَهُ
و خدای تعالی بزرگ کرده است شان آن سرور

صَلّٰی عَلَیْهِ اِلٰهُنَا
درود بفرستد برویے خدای ما یان

لٰكِنْ يُّطَاوِلُ جَارُهُ
دراز می نمود تدازه همسایه آن سرور

وَهُوَ الْمُفِيضُ بِحَارَهُ
و آن سرور بخشش کننده است دریای احسان او

صَلّٰی عَلَیْهِ اِلٰهُنَا
درود [illegible] خدای ما یان

اِذْ مَا يُمَاشِيْ بَعْضَهُمْ
وقتیکه همراهی میکرد آن سرور بعضی را

قَدْ كَانَ يَعْلِيْهِ الْقُهَا
تحقیق بود که بلند میکرد او را خدا آنکه همه محتاج اند

صَلّٰی عَلَیْهِ اِلٰهُنَا
درود بفرستد بروی خدای ما یان

وَالْعِظْمُ كَانَ لِهَامَتِهِ
و عظمت و بزرگی بود تارک او را

وَاسْطِرْ بِنَا مَتِهِ
و خواب بینندگان سر [illegible] است او را



صلی علیه الهنا

درود بفرستید بروے خدای مایان

کاللیل سود شعره | فاض العجائب بحره

مانند شب سیاه بود موے مبارک او | ریخته است عجائب دریای سینه و دل انور او

صلی علیه الهنا

درود بفرستید بروی خدای مایان

شعر الحبیب تکرما | ترجلا ملیا فی الورا

موی مبارک محبوب خدا بسیار بود | آن موئی مبارک خدا از بزرگیش در تمام خلق

صلی علیه الهنا

درود بفرستید بروے خدای مایان

شعره مشیط لا قطط | سوداء لا فوق لا سبط

موئی مبارک شانه کرده است نه مرغول | موئی سیاه است محبوب ست نه دراز است

صلی علیه الهنا

درود بفرستید بروی خدای مایان

انما یوفر تقصره | لیسه تجاوز شحمته

[illegible] | نیست موی مبارک که تجاوز کند از نرمه گوش مبارک او

صَلَّى عَلَيْهِ إِلٰهُنَا

درود بفرستد بروی خدای مایان

قَدْ كَانَ أَزْهَرَ لَوْنُهُ ۞ وَهُوَ الْمُبَارَكُ كَوْنُهُ

تحقیق بود تابان رنگ مبارک آنسرور ۞ و آنسرور تمام خیر و برکت است وجود مبارک او

صَلَّى عَلَيْهِ إِلٰهُنَا

درود بفرستد بروی خدای مایان

عَظُمَتْ رُؤُسُ عِظَامِهِ ۞ كَبُرَتْ وُجُوهُ مَرَامِهِ

بزرگ بود سرهای استخوان مبارک آنسرور ۞ بزرگ بود رویهای مطلوب آنسرور

صَلَّى عَلَيْهِ إِلٰهُنَا

درود بفرستد بروی خدای مایان

كَالْخَطِّ تَجْرِي شَعْرُهُ ۞ أَعْلَى حُدُودِهِ نَحْرُهُ

مانند خط مستقیم روان بود موی مبارک او ۞ بالاتر جاهای آن خط منحنی آن سرور بود

صَلَّى عَلَيْهِ إِلٰهُنَا

درود بفرستد بروی خدای مایان

أَسْفَلُ حُدُودِهِ سُرَّةٌ ۞ لِلنَّاظِرِينَ مَسَرَّةٌ

فروترین حدود ذات مبارک او بود ۞ برای بینندگان سرور داده است

صلی علیه الهنا

درود بفرستد بروی خدای مایان

المنکبان وصدره | عرضت ورفعت فکره
دوش مبارک وسینه مبارک آنحضرت | پهن وار بود وبلند کرده شد مرتبه آن

صلی علیه الهنا

درود بفرستد بروی خدای مایان

بالشعر زین صدره | لا کله بل صدره
بموئی زینت کرده شد سینه آنسرور | نه تمام سینه مبارک او بلکه پیش سینه آن

صلی علیه الهنا

درود بفرستد بروی خدای مایان

ایضا ذراعاه به | والمنکبان بشر به
نیز زینت داده شده است بر دو بازو مبارک آنسرور | وزینت داده شده است بر دو دوش مبارک آنسرور با موی

صلی علیه الهنا

درود بفرستد بروی خدای مایان

عیناه صاد قلوبنا | الّا لحظ صار طلوبنا
دو چشم مبارک او شکار کرده است دلهای ما | نگاه کردن بگوشه چشم گشته است مطلوب ما



صلی علیه الهنا

درود بفرستد بروے خدای ما یان

کمل السواد سوادها	للحاسدین حسادها
کامل است سیاهی یعنی سیاهی آن چشمان	و مر حاسدان را کامل است حسد آنها

صلی علیه الهنا

درود بفرستد بروی خدای ما یان

العین عین فی النظر	بل کان عیناه القدرا
چشم مبارک آنسرور چشمه ایست در دیدن	بلکه بود آن چشم ابرے خداوند مرتبه

صلی علیه الهنا

درود بفرستد بروے خدای ما یان

عین مضیء مستکفع	عین ملیح منفح
چشمے بود گذرنده بلند	چشمے بود پر حسن و جمال جفت یکدیگر یعنی یکسان

صلی علیه الهنا

درود بفرستد بروے خدای ما یان

العین تنفع فی الثری	عیناه حسنات الوری
چشمه آب نافع است در زمین	هر دو چشم مبارک او خوبی زاده است خلق را

صلى عليه الهنا

درود بفرستد بروے خدای مایان

العين تنفع في الثمر | عيناه يحيى ذا النظر

چشم آب نافع است در ثمر | دو چشم مبارک او زنده میکند خداوند نظر را

صلى عليه الهنا

درود بفرستد بروے خدای مایان

ابيضا بياضه قد كمل | والحسن فيه مشتمل

نیز سفیدی چشم مبارک او تحقیق کامل و بی نقصان است | و خوبی در آن چشم مبارک فراگیرنده است

صلى عليه الهنا

درود بفرستد بری خدای مایان

قد شاع فيها حمرة | للناظرين مسرة

تحقیق پراگنده بود در بیاض چشم مبارک سرخی | مر نظر کنندگان را خوشی بود

صلى عليه الهنا

درود بفرستد بروے خدای ماان

للجود وسع كفه | عن بخل كفه

برای بخشش فراخ کرده شده است کف مبارک او | از بخیلی بازداشته است او را

صلی علیه الٰهنا

درود بفرستند بروی خدای مایان

قَدَمَاهُ اَیضًا وُسِّعَا | فِی الْعَرْشِ لَیْلًا رُفِّعَا

هر دو قدم مبارک آنحضرت نیز فراخ کرده شده اند | در عرش در شب معراج بلند کرده شده اند

صلی علیه الٰهنا

درود بفرستند بروی خدای مایان

مِنْ تَحْتُ کَانَتْ رِفْعَةٌ | وَلِعَیْنِ ذَاتِهٖ رِفْعَةٌ

از ته قدم مبارک بود بلندی | و برای ذات مبارک آنحضرت بلندی بود

صلی علیه الٰهنا

درود بفرستند بروی خدای مایان

اِنْ کَانَ یَمْشِیْ یَبْتَدِرْ | فَکَاَنَّ صَبًّا یَنْحَدِرْ

اگر راه میرفت آنسرور بشتابی میرفت | پس گویا که در نشیب فرود می آید

صلی علیه الٰهنا

درود بفرستند بروی خدای مایان

قَدْ کَانَ اَبْیَضَ مُشْرَبًا | وَلِعَاشِقِیْهِ مُطْرِبًا

تحقیق بود آنسرور سفید رنگ آمیخته بسرخی | و مر عاشقان خود را خوش دهنده بود



صلى عليه الهنا

درود بفرستد بروے خدای مایان

بالوسع كان جبينه
بفراخی بود پیشانی مبارک آن سرور

في العشق كان جنينه
در عشق خدای تعالی بود دل آن سرور

صلى عليه الهنا

درود بفرستد بروے خدای مایان

كالقوس كان حواجبه
مانند کمان در کجی و درازی بود ابروهای مبارک او

قد كان يفرح خاطبه
تحقیق خوش می شد کلام کنندہ با او

صلى عليه الهنا

درود بفرستد بروے خدای مایان

كانت سوابغ تنفصل
بودند آن دو ابرو تمام جدا از هم

ليست تقارن تتصل
نیستند آن دو ابرو مقارن متصل

صلى عليه الهنا

درود بفرستد بروے خدای مایان

عرق تبارك شانه
رگے کہ بزرگی است مرتبہ او

في البين كان مكانه
درمیان دو ابرو بود جاے آن رگ



صلى عليه الهنا

درود بفرستد بروے خدای ما یان

كانت لديه لتغيظه	لا في ملاحة غبطة
بود آن رگ که در جنبش همی آمد در حالت خشم آن سرور	نه در حالت نمکینی بخشش آن سرور

صلى عليه الهنا

درود بفرستد بروی خدای ما یان

والانف حسنت ذاتها	آفي أتنم صفاتها
و بینی مبارک آن سرور نیک بود ذات آن بینی	دراز و باریک بلند هموار با خوبی هست صفات آن بینی

صلى عليه الهنا

درود بفرستد بروے خدای ما یان

عرنينها قد ارتفع	والسمع مثله ما سمع
دیوار آن بینی مبارک تحقیق بلند بود	و گوش مبارک آن سرور مثل آن گوش نشنیده شده

صلى عليه الهنا

درود بفرستد بروی خدای ما یان

يعلوه نور اليقين	يسبي قلوب العاشقين
بلند میشد آن بینی را نور به تحقیق	البته بند و قید میکرد آن بینی دلهای عاشقان را

صلی علیہ الٰہنا

درود بفرستد بروے خدای ما یان

قد فاق لحیتہ اللحیٰ	الوانہا نور الدجیٰ
تحقیق بلند بود ریش مبارک آنسرور بر ہمہ ریشہا	رنگہایش روشنی تاریکیا است

صلی علیہ الٰہنا

درود بفرستد بروے خدای ما یان

کث المحاسن نعمۃ	ولکل نفس رحمۃ
انبوہ ریش مبارک نعمت عظیم	و برای ہر کس ریش مبارک آنسرور رحمت است

صلی علیہ الٰہنا

درود بفرستد بروے خدای ما یان

قد کان خدا اسہل	والنور بہما قد نزل
تحقیق بود ہر دو رخسارہ آن سرور نرم	و روشنی با آن ہر دو رخسارہ تحقیق فرود آمد

صلی علیہ الٰہنا

درود بفرستد بروے خدای ما یان

کمل المحاسن فی فمہ	ملاء الوری بمکارمہ
تمام بود خوبیہا در دہان مبارک آنسرور	پر کردہ است خلق را بہ بخششہای خود

صلى عليه المنّا

درود بفرستند بروے خدای مایان

في فيه كانت وسعة	في كل لفظة نعمة
در دهان مبارک آن سرور فراخے بود	در هر سخن آن دهان نعمتی است عظیم

صلى عليه المنّا

درود بفرستند بروے خدای مایان

أسنانه قد انفرج	والنور فيها امتزج
دندانهاے مبارک او بتحقیق کشاده بودند	در روشنی تابان دندانهاے مبارکے آن سرور عالم آمیخته

صلى عليه المنّا

درود بفرستند بروے خدای مایان

فاق الخلائق جيده	في الحسن كان مزيده
بلند بود گردن آن سرور از گردنهاے خلق	در خوبی بود زیاده آن گردن مبارک

صلى عليه المنّا

درود بفرستند بروے خدای مایان

كانت صفا كفضة	فيها قلائد عزة
بود گردن مبارک صفائی مانند صفائی نقره	بود دران گردن مبارک قلادهای عزت

صلی علیه الهنا

درود بفرستید بروی خدای ما یان

الله یعلم شانه | وهو العلیم بیانه

خدا میداند شان آن سرور | و او تعالی داناست بیان آن سرور

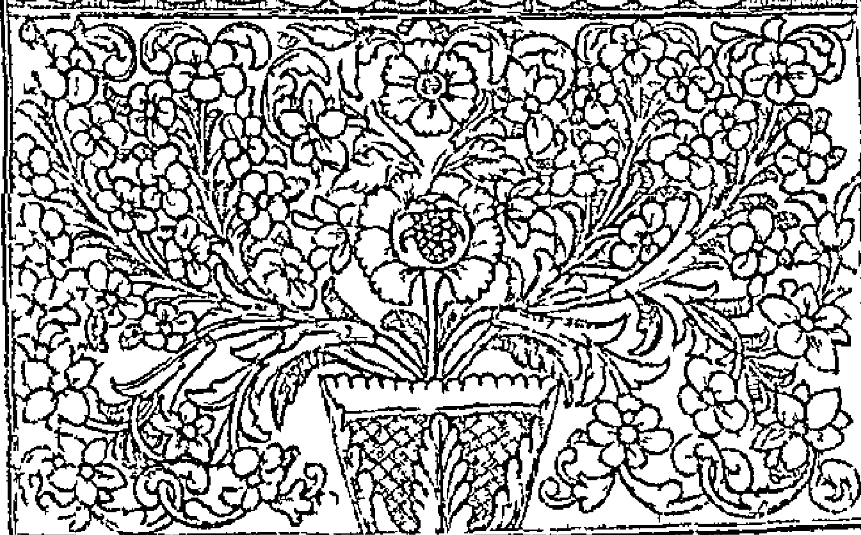
صلی علیه الهنا

درود بفرستید بروی خدای ما یان

یا رب صحح سقمه | بالفضل دمر جرمه

ای پروردگار من تصحیح کن بیماری او | و بفضل خود ازبیخ برکن گناهان او را

تمت تمام شد



بعون ایزد سبحان و فضل خلاق زمین و زمان

بساعات سعید و ہنگام حمید

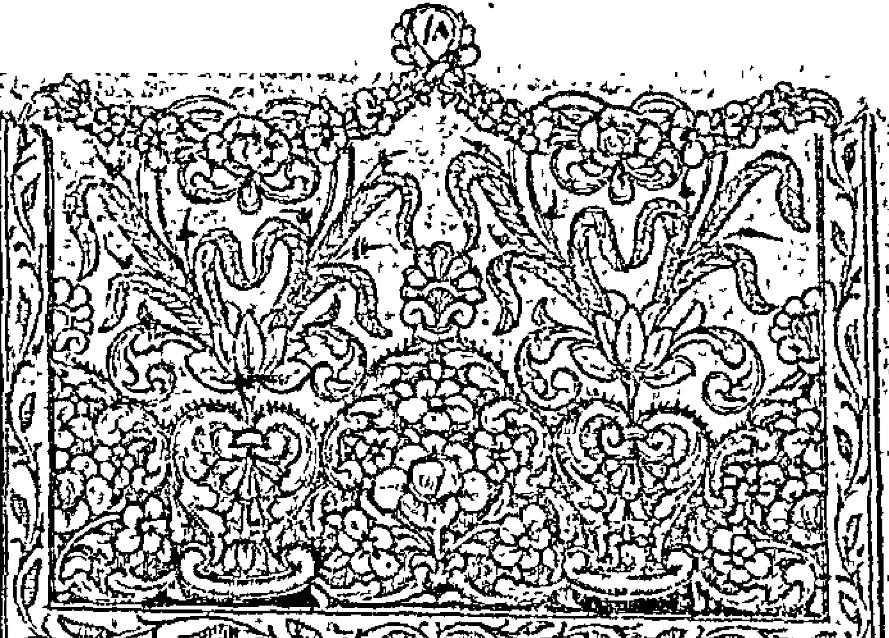
حلیہ شریف

بسنہ ۱۲۹۱

تصنیف مولوی

بحسن صحت و صفا و موزوں و سلسل حلے ور

مطبع ... لکھنو ... منشی ... نندلال ... طبع



بسم الله الرحمن الرحيم

احمد الله عالی الذات | خالق الارض والسموات

حمد کرتا ہوں میں اللہ بلند ذات کی | کہ پیدا کرنیوالا زمین اور آسمانوں کا ہے

احسن الخالقین ذو الملکوت | من له الکبریاء والجبروت

وہ احسن الخالقین ہے صاحب بادشاہی کا | وہ کہ اوسیکو ہے بزرگی اور بڑائی

مالک الملک لا اله سواه | وحده لا اله الا الله

مالک ملک کا ہے نہیں کوئی معبود سوا اُسکے | اکیلا ہے وہ نہیں کوئی معبود مگر اللہ

ارسل المصطفی الکریم الذات | اجمل الصفات بالآیات

بھیجا اوسنے محمد مصطفی بزرگ ذات کو | کہ بزرگ صفات کے ہیں ساتھ معجزات کے

وَاصِلٌ مُوصِلٌ اِلَى الرَّحْمٰنِ ۔۔۔ اَلَّذِيْنَ اتَّقَوْا مَعَ الْاِيْمَانِ

پہونچنے والے پہونچانیوالے طرف اللہ مہربان کے ۔۔۔ اون لوگونکو کہ پرہیزگاری کی ساتھ ایمان کے

حُبُّهُ حُبُّ خَالِقِ الْخَلْقِ ۔۔۔ لَيْسَ وَاللّٰهِ فِيهِ مِنْ خُلْقِ

محبت اونکے محبت خالق مخلوقات کی ہے ۔۔۔ نہین ہے واللہ اس مین جھوٹھ

اٰيَةُ الْحُبِّ كَثْرَةُ الذِّكْرِ ۔۔۔ وَاِقَامُ الْحَبِيبِ فِي الْفِكْرِ

نشانی محبت کی زیادتی یاد کرنے کی ہے ۔۔۔ اور قایم کرنا محبوب کا فکر مین

حُبُّكَ الشَّيْءَ كَانَ يُعْمِيكَا ۔۔۔ وَمُصِمًّا اِذَا سَرَى فِيكَا

پیار کرنا تیرا چیز کو ہے اندھا کرتا تجکو ۔۔۔ اور بہرا کرنے والا جبکہ در آوے تجھہ مین

لَا تَرَى غَيْرَهُ وَلَا تَسْمَعُ ۔۔۔ قِصَّةً دُونَهُ وَلَا تَطْمَعُ

نہین دیکھتا ہے تو سوائے اوسکو اور نہین سنتا ہے تو ۔۔۔ کوئی قصہ سوائے اوسکے اور نہین طمع کرتا ہے تو

فَبِذَا الْحُبِّ سَالَ مَنْ شَرُفَا ۔۔۔ بِوِدَادِ النَّبِيِّ مُؤْتَلِفَا

پس ساتھ اسی محبت کے درخواست کی اوس شخص نے کہ بزرگ ہوا ۔۔۔ درحالیکہ ساتھ محبت نبی کے خوگر تھا ہے

اَلْعَلِيمُ الْمُحَقِّقُ النَّقَّادُ ۔۔۔ بِفِرَاسَاتِ طَبْعِهِ الْوَقَّادِ

ذی علم محقق پرکھنے والا ۔۔۔ ساتھ دانائیون طبیعت کے اپنی کہ بہت روشن ہے

اَلْاَمِيرُ الْمُعَظَّمُ الْاَعْظَمُ ۔۔۔ اَلْكَبِيرُ الْغَشَمْشَمُ الْاَعْلَمُ

امیر اور بڑا ہے بزرگ ۔۔۔ بزرگ دلاور دانا

آیِ مُحَمَّدٍ عَلَیهَانْ کَوَاکِبْ ۔ بَلَدُ عَمِّ الْمُؤْمِنُکْ اَشْوَالُ الْکِلَابْ

نیچے محمد کے نشان ۔ تراب ۔ شہر کرنیک بزرگ ۔ اقتاب

مِنْ مُحَمَّدٍ وَزِیرٍ خَانْ بِنْتِی اَلْجَا ۔ خَلَقْنَا الصِّدْقَ فِیهِمْ مَأْوَاهُ

محمد وزیرخان فراسے یہ الدرلذیجا وی ۔ خلقنا الصدق سے جو سب سے بڑا اسکا اوسکا

قَالَ لِی اَنْظِمْ صِفَاتِ مَحْبُوبِی ۔ سَیِّدُ الْاَنْبِیَاءِ مَطْلُوبِی

کہا مجھکو کہ نظم صفات محبوب میرے کے ۔ سردار انبیا مطلوب میرے کے

سَیِّدُ الْمُرْسَلِیْنَ وَالثَّقَلَیْنِ ۔ سَیِّدُ الْخَلْقِ سَیِّدُ الْکَوْنَیْنِ

وہ سردار سب رسولوں کا ہے اور سردار جن و انس کا ۔ سردار خلق کا ہے سردار دونوں جہانکا

وَرَسُولٌ مُحَمَّدٌ مَحْمُودٌ ۔ وَشَهِیدٌ وَشَاهِدٌ مَشْهُودٌ

اور رسول ہے سراہا گیا تعریف کیا گیا ۔ اور شاہد اور گواہ گواہی دیا گیا

مُنْوِحُ الْحَقِّ مُکْتَفٍ کَافٍ ۔ قَدَمُ الصِّدْقِ مُتَّقٍ شَافٍ

بالندہ سچ کے کافی ہونیوالی کفایت کرنیوالی ۔ نشانہ نیک ہے پرہیزگار شفا دینیوالا

مُنْجِحٌ اَلْمُجْتَبَی وَلِیُّ اللّٰهِ ۔ اَحْمَدُ الْمُصْطَفٰی نَبِیُّ اللّٰهِ

نجات دینے والا برگزیدہ دوست اللہ کا ۔ بڑا تعریف کرنیوالا برگزیدہ نبی اللہ کا

اَلْبَشِیرُ النَّذِیرُ وَالْفَتَّاحُ ۔ اَلسِّرَاجُ الْمُنِیرُ وَالْمِصْبَاحُ

خوشخبری دینے والا ڈرانیوالا اور کھولنے والا ہے ۔ چراغ ہے روشن چراغ

حاشرٌ عاقبٌ صفیُّ اللہِ

جمع کرنیوالا پیچھے آنے والا برگزیدہ اللہ کا

نعمۃُ اللہِ ناصرٌ منصورٌ

نعمت اللہ کی مدد کرنیوالا مدد کیا گیا

ورسولُ الملاحمِ الاکلیلِ

اور رسول لڑائیوں کا جہاد کا اور تاج

وشفیعٌ مشفّعٌ ومکینٌ

اور سفارش کرنیوالا سفارش قبول کیا گیا اور مرتبہ

قیّمٌ جامعٌ رسولُ اللہِ

قائم کرنیوالا جمع کرنے والا رسول اللہ کا

المجیبُ المجابُ ذوالحرمۃ

قبول کرنیوالا قبول کیے گئے صاحب حرمت کے

حبلُ اللہِ عروۃٌ وثقیٰ

مستحکم اللہ کا دستہ مضبوط

ھو مدثرٌ ومزملٌ

وہ کپڑا پہننے والے ہیں اور کپڑا لپیٹنے والے

طیّبٌ طاھرٌ نجیُّ اللہ

پاکیزہ پاک ہمراز اللہ کا

رحمۃُ العلمین حقٌّ نورٌ

رحمت مخلوقات کا سچ نور

ونصیحٌ وناصحٌ ووکیلٌ

اور ناصح اور نصیحت کرنیوالا مختار کار

وکریمٌ مکرّمٌ ومتینٌ

اور بزرگ بزرگی کیا گیا محکم

خاتمُ الانبیا خلیلُ اللہ

تمام کرنیوالا نبیوں کا دوست اللہ کے

الحفیُّ العفوُّ والرحمۃ

مہربان معافی کرنیوالا اور رحمت

حجۃُ اللہِ شافعٌ اتقیٰ

حجت اللہ کی سفارش کرنیوالا بڑا متقی

الکفیلُ الشفیقُ متوکلٌ

کفالت کرنیوالا شفیق توکل کرنیوالا

صَاحِبُ الشَّرْعِ وَاللِّوَاءِ وَالتَّاجِ
صاحب شریعت کا اور صاحب جھنڈے کا اور صاحب تاج کا

وَبُرَاقٍ وَصَاحِبُ الْمِعْرَاجِ
اور صاحب براق کا اور صاحب معراج کا

كَاشِفُ الْكُرَبِ رَافِعُ الرُّتَبِ
دور کرنیوالا رنج کا بلند کرنیوالا مرتبوں کا

اُذُنُ خَيْرٍ وَعِزَّةُ الْعَرَبِ
کان نیکی کا اور عزت عرب کا

الْعَزِيزُ الْمُفَضَّلُ الْفَاضِلُ
غالب فضیلت دیا گیا بزرگ

الْمُبِينُ الْمُؤَمَّلُ الْكَامِلُ
روشن کرنیوالا امیدوار کرنیوالا کامل

رُوحُ الْقُدُسِ صَاحِبُ الْبُرْهَانِ
روح پاکی کے صاحب دلیل کا

رُوحُ الْقِسْطِ صَاحِبُ السُّلْطَانِ
روح عدل کے صاحب حجت و قدرت

وَاَبُو طَيِّبٍ اَبُو الْقَاسِمِ
اور باپ حضرت طیب کے باپ حضرت قاسم کے

وَاَبُو طَاهِرٍ وَاِبْرَاهِيمَ
اور باپ حضرت طاہر اور حضرت ابراہیم کے

وَشَهِيدٌ مُدَّكِرٌ مَعْلُومٌ
اور گواہ نصیحت کرنیوالا نشان کیا ہوا

مُنْذِرٌ ذُو مَكَانَةٍ مَعْصُومٌ
ڈرانیوالا صاحب مرتبہ کا بچایا ہوا

الْمُبَرُّ الْوَجِيهُ عَبْدُ اللهِ
نیکی کرنیوالا صاحب وجاہت بندہ اللہ کا

الْمُطَاعُ الْمُطِيعُ سَعْدُ اللهِ
اطاعت کیا گیا اطاعت کرنیوالا نیک بخت کیا ہوا اللہ کا

وَقَوِيٌّ مُطَهَّرٌ يٰسٓ
اور قوت دینے والا بہت پاک کیا ہوا یٰسین

طٰهٰ ذُو شَفَاعَةٍ طٰسٓ
طٰہٰ صاحب شفاعت کا طٰسین

هُوَ صِدْقٌ مُصَدِّقٌ صَادِقٌ

وہ ہمہ تن صدق ہے سچا کرنیوالا سچ بولنے والا

هُوَ بُشْرٰى مُقَدَّمٌ فَاتِحٌ

وہ بشارت ہے مقدم کیا گیا کھولنے والا

مُنْتَقًى بَالِغٌ هُدًى مُهْدِىٌ

چنا ہوا پہونچنے والا ہمہ تن ہدایت ہدایت کیا گیا

ذِكْرُ اللّٰهِ وَاصِلٌ مَوْصُوْلٌ

سراسر ذکر اللہ کا پہونچنے والا پہونچایا گیا

هُوَ ذُوْ قُوَّةٍ رَءُوْفٌ رَحِيْمٌ

وہ صاحب قوت کا ہے مہربان رحم والا

صَاحِبُ السَّيْفِ صَاحِبُ الْمِغْفَرِ

صاحب تلوار کا صاحب خود کا

هُوَ مَاحٍ مُبَلِّغٌ مُخْتَارٌ

وہ مٹانیوالا پہونچانیوالا برگزیدہ ہے

هُوَ غَوْثٌ مُصَحِّحُ الْحَسَنَاتِ

وہ فریادرس ہے صحیح کرنیوالا نیکیوں کا

وَمُقَفًّى وَسَابِقٌ سَائِقٌ

اور پیچھے آنیوالا اور آگے ہونیوالا چلانیوالا

وَأَجِيْرٌ وَمُصْلِحٌ صَالِحٌ

اور صاحب اجر کا اور نیک کرنیوالا نیک

وَغِيَاثٌ مُهَيْمِنٌ مُهْدٍ

اور فریادرس گواہ راہنما

قَائِدُ الْغُرِّ مُنْجِيًا وَّوَصُوْلٌ

کھینچنے والا روشنوں کا درحالیکہ نجات دینیوالا اور پہونچنے والا

هُوَ ذُوْ عِزَّةٍ وَّعَيْنُ النَّعِيْمِ

وہ صاحب عزت کا ہے اور چشمہ نعمت کا

صَاحِبُ الْحَوْضِ صَاحِبُ الْمَحْشَرِ

صاحب حوض کوثر کا صاحب محشر کا

وَهُوَ دَاعٍ مُقَدَّسٌ جَابِرٌ

اور وہ پکارنے والا پاک شکستہ بند ہے

وَهُوَ غَيْثٌ مُقِيْلُ الْعَثَرَاتِ

اور وہ باران ہے درگذر کرنیوالا لغزشوں کا

اَلْعَلِیْمُ النَّبِیُّ کَلِیْمُ اللہ
صاحب علم خبر دینے والا ہمکلام اللہ کا

وَھُوَ الْاُمِّیْ ذَاکَ فَضْلُ اللہ
اور وہ بے پڑھا ہے یہ فضل اللہ کا ہے

صَاحِبُ الْمُعْجِزَاتِ ذُوْ فَضْلٍ
صاحب معجزون کا صاحب بزرگی کا

اَرْحَمُ النَّاسِ وَھُوَ ذُوْ عَدْلٍ
بڑا مہربان آدمیونکا اور صاحب عدل کا ہے

ھَادٍ مُّسَبِّبٌ حَبِیْبُ اللہ
رہنما سبب والا پیارا اللہ کا

وَفَصِیْحُ اللِّسَانِ حِزْبُ اللہ
اور فصیح زبان گروہ اللہ کا

اَجْوَدُ النَّاسِ سَیِّدُ الْعَالَمِ
سخی ترین آدمیون کا سردار جہان کا

اَحْسَنُ النَّاسِ صَاحِبُ الْخَاتَمِ
زیادہ خوبصورت آدمیون کا صاحب مہر نبوت کا

صَلِّ رَبِّیْ عَلَیْہِ فَوْقَ حِسَابٍ
درود بھیج ای رب میرے اوپر اوسکے زیادہ حساب سے

وَعَلٰی اٰلِہٖ مَعَ الْاَصْحَابِ
اور اوپر آل اوسکی کے ساتھ اصحاب کے

فَاِذَا اَمْرُہٗ اِلَیَّ وَصَلَ
پس جب حکم اوسکا طرف میرے پہونچا

لَمْ یَسَعْنِیْ خِلَافُہٗ وَکَسَلٌ
نہ گنجائش ہوئی مجکو خلاف اوسکا اور کسل کی

فَتَوَجَّھَتُ سَائِلَ الرَّحْمٰنِ
سو متوجہ ہوا میں درخواستکرنے والا ہو رحمن سے

اَنْ یَّقِیْنِیْ الْخَطَاءَ وَالنِّسْیَانِ
یہ کہ بچاوے مجکو خطا اور بھول سے

نَحْوَ شَمْسِ الضُّحٰی وَمَا فِیْھَا
طرف کتاب شمس الضحی کے اور جو اوس میں ہے

وَاللَّاٰلِیْ الْمُضِیْئَةِ الْغَرَّا
اور طرف کتاب لآلی مضیئہ کے جو روشن ہے

فالله لي تخيّرت من هذين
پس موتیونکو چھانٹا بیٹے ان دونون کتابون سے

ناظماً للحسان منها زين
نظم کرنیوالا واسطے خوبونکے اوس مین سے زینت کے

مستعيناً بواهب المسئول
مدد چاہنے والا ساتھ دینے والی مانگی مراد کے

سائلاً فضله وآله واقول
مانگتے ہوے رونا ہوا واسطے اوسکے اور کہتا ہون

بسم الله الرحمن الرحيم
ساتھ نام اللہ مہربان رحم والے کے

ان خير الورى رسول الله
بیشک بہترین جہان کے رسول اللہ

كان فخماً مفخماً في العباد
تھے بزرگ بزرگی کیے گئے صاحب مرتبہ کے

وقسيماً وربعة في الناس
اور خوبصورت اور میانہ قد درمیان آدمیون کے

لا طويلاً ولا قصيراً اناسى
نہ لمبے اور نہ کوتاہ آدمیون سے

انه كان اطول المربوع
تحقیق وہ تھے دراز میانہ قد سے

اقصر من مشذب مرفوع
کوتاہ زیادہ دراز قد بلند سے

حسن الجسم وهو معتدل
خوب جسم اور وہ معتدل تھے

خلقة الحسن فيه مشتمل
خلقت حسن اوس مین شامل ہے

كان كالغصن بين غصنين
تھے مانند شاخ کے درمیان دو شاخون کے

لم تعبه مشكلة من اثنين
نہ عیب دار کیا انکو شکل آنکے بیچ کے

فکذا لم نعبه من صعلة
اور اسی طرح نہ عیب لگایا اونکو چمکی سر مع لاغری

بادنا مع تماسك البدن
تہا ورساتہ بستگی بدن

خاتم الانبياء خير الكون
خاتم الانبیا بہترین کائنات کے

ومليحا مشربا ابيض
اور نمکین سرخی مارتا ہوا سفید رنگ

وجه من كان حسن البشر
مونہہ اوس شخص کا کہ تہا حسن البشر

كان في وجهه من التدوير
تہی بیچ چہرہ اونکی کے گولاہٹ

لم يكن بالمطهم الوجه
نہ تہے سے لنبے مونہہ سے کے

كان صلت الجبين في الوسعة
تہی واضح پیشانی کہ وسعت والی ہے

كيف تدري باحسن الفضلة
کیونکر عیب لگاوے کوئی خوبترین بزرگوں کی تیں

كان خير الخلائق المدني
تہے سب بہترین خلائق مدنی

اسمرا كان ازهرا في اللون
گندم گون تہے روشن رنگ میں

انور اللون نوره الافيض
روشن رنگ نور اونکا بہت فیض

يتلألأ تلألؤ القمر
چمکتا تہا چمکنا چاند کا

كان تدويره مع التنوير
تہی گولاہٹ اونکی ساتہ روشنی کے

لا ولا بالمكلثم الوجه
اور نہ پہولے مونہہ

ومفاض الجبين بالسطعة
اور فراخ پیشانی ساتہ روشنی کے

كان اجلى الجبين كالمصقول ۔ وازج الحواجب المفضول

تھے روشن پیشانی جیسے صیقل کی ہوئی ۔ اور دراز باریک پر مو بھوین جدے

كان عرق يدره للغضب ۔ بين قوسى حواجب النبى

تھی ایک رگ کہ بھری جاتی تھی وقت غضب کے ۔ درمیان وہ کمانون ابروے نبی کے

خاتم الرسل سيد الثقلين ۔ اشكل العين اسجى العينين

خاتم رسولون کے سردار جن وانس کے ۔ سفید عین سرخی آمیختہ آنکھین سفید سرخی آمیختہ آنکھین

ادعج العين احمد المرسل ۔ قيل ايضا بوصفه اشهل

سیاہ چشم احمد رسول ۔ کہا گیا ہے اونکے وصف مین کہ وہ سگین چشم تھے

شافع الناس احمد المختار ۔ اكحل العين اهدب الاشفار

شافع آدمیون کے احمد برگزیدہ ۔ خلقی سرمہ آگین چشم تھی دراز و پر مو پلکونکے

يكحل المصطفى امام النوم ۔ كان بالكحل امرا للقوم

سرمہ لگاتے حضرت محمد مصطفے صلی اللہ علیہ وسلم آگے خواب کے ۔ تھی ساتھ سرمہ کے حکم کرنیوالے واسطے لوگونکے

سيد الرسل تام الاذنين ۔ واسيل واسهل الخدين

سردار رسولون کے کامل کانون کے ۔ اور ملایم اور دراز ہموار رخسارون کے

كان عرنينه هو الاقنى ۔ والدقيق المنور الاسنى

تھے ناک اونکی وہ بلند ۔ اور باریک روشن نورانی

سائلُ الانفِ كانَ اقنى الانفِ
باریک ناک بلند ناک
صلِّ ربّی علیہِ الفا الفِ
درود بھیج ای رب اوسپر ہزاران ہزار

كانَ نورٌ عليهِ يحسبهُ
تہا ایک نور اوسپر کہ گمان کرے اوسکو
مَن رآهُ اشمَّ ينسبهُ
جو دیکھے اوسکو بلندبینی نسبت کرے اوسکو

سيّدُ الناسِ احسنُ الشفتينِ
سردار آدمیون کے خوبتر لبونکے سے
وصليعُ الفمِ المتمِّ الدّين
اور فراخ دہن کہ پوری کرنیوالا زینت ہے

ريقُهُ اطيبُ شفاءُ الدّاءِ
آب دہن اونکا خوشبودار پاکیزہ شفا بیماری کا
وهوَ احلى بحيثُ يحلى الماءَ
اور وہ بہت شیرین ہی اس حیثیت سی شیرین کیا پانی کو

ريقُهُ يشبعُ الرضيعَ كما
آب دہن اونکا شکم سیر کرتا ہی شیرخوارہ کو جیسا کہ
كانَ يروي العليلَ عندَ ظما
تہا سیراب کرتا پیاسے کو نزدیک پیاس کے

صوتُهُ اطيبُ من الاصواتِ
آواز اونکی خوشتر ہے کل آوازون سے
مع فصحٍ بابلغِ الغاياتِ
ساتھ فصاحت کے باقصے الغایت

احمدُ المرتضى سجاياهُ
احمد کہ خوب ہین عادتین اونکے
ابلجُ افلجُ ثناياهُ
روشن کشادہ ہین اگلے دانت اونکے

وعظيمٌ مفلّجُ الاسنانِ
او عظیم شکافدار دانتون کے
اشنبُ الثغرِ ذوقُ اللمعانِ
رونق دار دانت خوش آیند چمک کے

رُئِیَ عِنْدَ التَّکَلُّمِ الْمَبْرُوْدِ ۔ مِنْ ثَنَایَاہُ خَارِجًا کَالنُّوْرِ

دیکھا جاتا تھا نزدیک کلام نیک کے ۔ دانتوں اونکے سے نکلتا ہوا مثل نور کے

کَانَ خَیْرُ الْوَرٰی عَظِیْمَ الرَّاْسِ ۔ لَا قَصِیْرَ الذَّقْنِ کَبَعْضِ النَّاسِ

تھے بہترین مردمان بزرگ سر ۔ نہ کوتاہ ٹھوڑھی مانند بعض آدمیوں کے

کَانَ ذَا وَفْرَۃٍ وَّلِمَّتِہٖ ۔ رَجِلَ شَعْرٍ عَظِیْمَ جُمَّتِہٖ

تھے صاحب وفرہ کے اور صاحب لمہ کے ۔ خمدار بال عظیم جمہ

اَسْوَدَ الشَّعْرِ لَیْسَ بِالسَّبِطِ ۔ لَیْسَ بِالْجَعْدِ لَیْسَ بِالْقَطَطِ

سیاہ بالوں کے تھے سیدھے بال ۔ نہ تھے گھونگھر والے بال نہ تھے پیچ در پیچ بال

فَرَقَ الشَّعْرَ کُلَّمَا انْفَرَقَا ۔ اَوَّلًا ثُمَّ اٰخِرًا فَرَقَا

مانگ نکالتے بالوں میں جب کہ جدا ہو جاتے ۔ اول عہد میں پھر آخر زمانہ میں مانگ نکالی

جَاوَزَ الشَّعْرُ شَحْمَۃَ الْاُذُنَیْنِ ۔ کُلَّمَا طَالَ وَفْرَۃً بِالزَّیْنِ

بڑھ جاتے تھے بال نرمہ گوش تک ۔ جب کہ بڑھ جاتے انبوہ ہو کر ساتھ زینت کے

یَبْلُغُ الشَّعْرُ نِصْفَ الْاُذُنَیْنِ ۔ یَضْرِبُ الْمَنْکِبَیْنِ بِالزَّیْنِ

پہونچتے تھے بال نصف کانوں تک ۔ مارتے تھے کندھوں کو ساتھ زینت کے

حَسَنُ السَّبَلَتَیْنِ وَالْوَافِرْ ۔ وَیَقُصُّ الشَّوَارِبَ کَالشَّاعِرْ

خوب موچھوں کے اور زیادہ موچھوں کے ۔ اور کترتے تھے موچھوں کو مشقص سے مثل جمع کرنیوالے آدمی کے



لحية المصطفى اشفاء الداء — تملأ الصدر كثة سوداء

داڑھی حضرت مصطفیٰ کی شفا مرض کی تھی — بھر دیتی تھی سینے کو گنجان سیاہ تھی

كان فيها وراسه الاعلى — نحو عشرين شعرة بيضاء

تھے اوسمین اور اونکے سر بلند مین — قریب بیس بال کے سفید

انما شيبه بعنفقة — ذي الشعيرات اسفل التقبيل

سوا اسکے نہین کہ سفیدی اونکی بچی مین — یہ عنفقہ چھوٹے بال ہین نیچے لب کے

كان في راسه وفي مدغيه — من قليل البياض صلى عليه

تھی اونکے سر مین اور اونکی کنپٹیون مین — تھوڑی سی سفیدی درود و صلوٰۃ بھیج اون پر

لم يخضب وذا الصحيح وقيل — خضب المصطفى وفيه اقاويل

نہین خضاب کیا اور یہ صحیح اور کہا گیا — کہ خضاب کیا حضرت مصطفیٰ نے اور اوسمین کلام ہے

كان يعتاد كثرة التدهين — ويحب العطور لا التزيين

تھی عادت ڈالنے زیادتی روغن لگانے کی — اور دوست رکھتے خوشبوؤنکو نہ زینت کو

نائف الابط كان خير الخلق — مستبينا بنورة او حلق

اوکھاڑتے سواے بغلونکے تھے بہترین خلائق کے — دور کرتے سواے موی زہار کو ساتھ نورہ یا منڈاتے تھے

كان من لبته الى السرة — خط شعر فمن راى سره

تھے لگدگی سے ناف تک — لکیر بالونکی پس جسنے دیکھا اوسکو خوش کیا اوسکو

عنقه جيد دمية ساطع فی صفاءٍ كفضة لامع

گردن اونکی گردن تصویر عاج کی چمکنے والی صفائی مین مانند چاندی روشن کے

من به المعلقات منفضة ظهره كالسبيكة الفضة

وہ شخص کہ ساتہ اوسکے معلقات پراگندہ ہوئے ہین پیٹھہ اونکی مانند گداختہ چاندی کی تہی

ناعض البطن سيد الكونين منكباه البعيد فيهما بين

سردار دونون جہان کے دونون شانے اونکے دوری تہی درمیان انکے

وله الخاتم الاغر يرى بين كتفيه جانب اليسرى

اور اونکی مہر نبوت تہی روشن دکہلائی دیتی درمیان دونون شانون اونکی کو بائین جانب

نشزت فيه بضعة حمراء مثل جمع و بيضة بيضاء

اور ابہرا تہا اوس جگہہ پارہ گوشت سرخ مانند مٹہی کے اور انڈے کے سفید

يشبه الجسم فی الصفا واللون يتلالا علا النبی الكون

شبیہ جسم کے صفائی اور رنگ مین چمکتے تہے اوپر نبی خلق کے

خاتم آية من الآيات شعرات عليه مجتمعات

مہر نبوت کہ آیت تہی آیات سے چند بال اوسپر جمع تہے

خاتم اجل مع اللمعان قيل سطرا فيه مكتوبان

مہر نبوت خال دار ساتہ چمک کے کہا گیا کہ دو سطرین تہا اوسمین لکہی ہوئین

اوّلُ السطرِ کانَ فیہِ اللّٰہُ — وحدہٗ لا شریکَ لہٗ لا خفا

پہلے سطر تہا اوسمین اللہ — ایک ہے وہ نہین شریک اوسکا اور بلا تہا اسکو

ذا توجّہ ای احمدُ المبرور — حیثُ کنتَ فانّکَ منصور

یہ لفظ متوجہ ہوئے احمد نیک — جہاں کہین ہے تو پس تحقیق تو منصور ہے

احمدُ مفتحُ الفرادیسِ — ضخمُ الکندِ والکرادیسِ

حضرت احمد علیہ السلام کنجی جنتوں کے — بھاری ہیں ہڈیان شانہ و پشت اور جوڑون اعضا و ...

کانَ عبلَ الذراعِ والعضدین — وبسیطَ الیدینِ والکفّین

تہے پر گوشت ہاتھ اور بازوون کے — اور فراخ ہاتہون کے اور ہتہیلیون کے

الذی کفّہٗ شفیعُ الحشرِ — اَیَّدُ اطیبُ بفوحِ النشرِ

بہت نرم تہی ہتیلی اون شفیع الحشر کے — بہت خاکسار بہت خوب پراگندہ کرتی خوشبو کو

رحبُ الراحتینِ بالاوصافِ — ودقیقاً وسائلَ الاطرافِ

تہے فراخ ہتہیلیون کے اوصاف مین — اور باریک اور دراز انگلیون کے

اشعرُ المنکبینِ والساعدِ — والذراعینِ احمدُ الحامدِ

تہے پر مو مونڈہون اور بازو کے — اور پر مو ہاتہون کے حضرت احمد حمد کرنیوالے خدا کے

سبطُ القصبِ سیّدُ الآفاقِ — لا قصیرٌ ولا طویلُ الساقِ

سیدہی نلی ہاتہ اور ساق کی تہی سردار جہان کو — نہ کوتاہ پنڈلی کے اور نہ لمبی پنڈلی کے

وَاِلَى الطُّوْلِ سَاقُهُ اَقْرَبْ ‏ كَانَ فِيْهَا حُمُوْشَةٌ تُعْجِبْ

اور طرف درازی کے ساق اونکی قریب تھے ‏ تھے اوس مین ایک باریکی خوش آتے

اِنَّهُ كَانَ اَحْسَنَ الْبَشَرِ ‏ قَدَمًا وَهُوَ شَافِعُ الْحَشْرِ

بیشک وہ تھے خوبصورت آدمیون کے ‏ اور وہی قدم کے اور وہ شفاعت کرنیوالے یوم الحشر مین

كَانَ عَقِبَا الرَّسُوْلِ مَنْهُوْسَيْنِ ‏ شَثْنُ كَفِّهِ مَعَ الْقَدَمَيْنِ

تھین ایڑیان رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کی کم گوشت ‏ پر گوشت تھا ہتھیلی اونکی ساتھ قدمون کے

وَهُوَ خُمْصَانُ الْاَخْمَصَيْنِ مَسِيْحٌ ‏ قَدَمًا فِيْهِ الْاِعْتِدَالُ صَحِيْحٌ

اور وہ خالی تلوون کے اور ہموار ‏ اور وے قدم تھے اس بیان مین اعتدال صحیح ہے

يَنْبُوْ الْمَاءُ عَنْهُمَا الْقَدَمَيْنِ ‏ طَالَ سَبَّابَةٌ مِّنَ الرِّجْلَيْنِ

روان ہو جاتا پانی اون دونون قدمون سے ‏ لمبی تھی سبابہ دونون پیرون کے

زَالَ قَلْعًا بِقُوَّةٍ اِذْ زَالَ ‏ كَانَ يَخْطُوْ تَكَفُّئًا لِزَوَالِ

چلتے سے برکندہ قدم ساتھ قوت کے جبکہ چلتے ‏ جھکے قدم رکھتے برابر وقت چلنے کے

كَانَ هَوْنَ الّٰهَابِ اِذْ يَمْشِيْ ‏ وَذَرِيْعَ الْخُطٰى اِذَا يَمْضِيْ

تھے نرم و تیز رفتار جب کہ چلتے ‏ اور فراخ قدم جب کہ چلتے

وَهُوَ يَمْشِيْ كَاَنَّمَا يَنْحَطُّ ‏ مِّنْ عَلَاءٍ لِاَسْفَلِ الْمُنْحَطِّ

اور وہ چلتے تھے گویا کہ نیچے اوترتے ہین ‏ اوپر سے طرف نیچلی فرودگاہ کے

وَيَسُوقُ الصِّحَابَ قُدَّامَهُ ۔ كَانُوا أَصْحَابَهُ وَخُدَّامَهُ

اور چلاتے ہمراہیوں کو آگے اپنے ۔ کہ تھے اصحاب اونکے اور خادمین اونکے

كَانَ خَيْرَ الْوَرَى نَبِيُّ اللّٰهِ ۔ بَادِئًا بِالسَّلَامِ مَنْ لَاقَاهُ

تھے بہترین آدمیوں کے سب نبی اللہ کے ۔ ابتدا کرنیوالے ساتھ سلام کے اوسکو کہ ملاقات کی اوس نے

خَافِضَ الطَّرْفِ أَطْوَلَ نُظَّارٍ ۔ جَانِبَ الْأَرْضِ لَا السَّمَا الدَّوَّارِ

نیچے رکھنے والے آنکھ کے طویل نظروں کے ۔ طرف زمین کے نہ طرف آسمان پھرنیوالے کے

لَا يُرَى عَنْ يَمِينِهِ وَشِمَالٍ ۔ لَمْ يَكُنْ لَاحِظًا لِمِثْلِ رِجَالٍ

نہیں دیکھتے داہنے اپنے اور بائیں ۔ نہ تھے کن انکھیوں دیکھنے والے مثل آدمیوں کے

وَإِذَا كَانَ نَحْوَ الْتَفَتَا ۔ فَالْتَفَاتُ الْجَمِيعِ ذَاتِيًّا

اور جب تھے کسی طرف مونہہ پھیرنیوالے کرتے ۔ پس تمام مونہہ پھیر کر دیکھتے یہ ثابت ہوا

ذَاتُهُ لِلْوَرَى الْمُحَافَظَةُ ۔ جُلُّ نَظَرٍ لَهُ الْمُلَاحَظَةُ

ذات اونکی واسطے آدمیوں کے محافظت ہے ۔ بہت نظر اونکے گوشۂ چشم سے دیکھنا تھا

غَضَّ عِنْدَ الْفَرَاحِ طَرْفَيْهِ ۔ وَيَرَى خَلْفَهُ كَمَا بَيْنَ يَدَيْهِ

بند کرتے نزدیک خوشی اپنی کے دونوں آنکھیں اپنے ۔ اور دیکھتے پیچھے اپنے مانند سامنے اپنے کے

بَوْلُهُ طَيِّبٌ مَعَ الْغَائِطِ ۔ تَبْلَعُ الْأَرْضُ بَيْتًا أَوْ غَائِطًا

پیشاب اپکا پاک خوشبودار تھا مع پاخانہ کے ۔ نگل جاتے اوسکو زمین درحالیکہ وہ زمین گہری یا مرتفع

دَمُهُ حَافِظٌ مِنَ الْاَسْقَام

خون آپ کا محافظ تھا بیماریوں سے

اِنَّ ھٰذَا الْحُبُّ الْحَجَّام

تحقیق یہ آزمایا ہوا سنگی لگانیوالیکا ہے

عَرَقُ الْجِسْمِ اَعْطَرُ نَفَّاح

عرق جسم کا بہت معطر تھا خوشبو پراگندہ کرنیوالا

فَوْقَ مِسْكٍ وَّعَنْبَرٍ فَوَّاح

زیادہ مشک اور عنبر خوشبو دینیوالے سے

قِيْلَ الْوَرْدُ الطَّيِّبُ الْوَرَقِ

کہا گیا ہے کہ پھول گلاب پاکیزہ پنکھڑی

رَائِقًا مُّنْشَاءُ مِنَ الْعَرَقِ

خوشنما پیدا کیا گیا ہے اوس عرق سے

رِيْحُهُ اَطْيَبُ مِنَ الْعَنْبَرِ

بو آپ کی بہت خوشبودار تھی عنبر سے

وَمِنَ الْمِسْكِ الْاَذْفَرِ الْاَعْطَرِ

اور مشک تیز بو خوشبودار سے

صَلِّ يَا رَبِّ دَائِمًا اَبَدًا

درود بھیج ای پروردگار میرے ہمیشہ ہمیشہ

مَعَ سَلَامٍ عَلَى الرَّسُوْلِ هُدٰى

ساتھ سلام کے اوپر رسول کے حالیکہ ہدایت دینے والے ہیں

وَعَلٰى اٰلِهٖ وَاَصْحَابِهٖ

اور اوپر آل اور اصحاب اونکی کے

هُمْ نُجُوْمُ الْهُدٰى وَاَحْبَابِهٖ

وہ ستارے ہدایت کے ہین اور اونکی دوست ہین

وَادِمْنِيْ عَلٰى مَحَبَّتِهٖ

اور ہمیشہ رکھ مجھکو اوپر دوستی اونکی کے

وَاجْعَلِ الْحَشْرَ فِيْ اَحِبَّتِهٖ

اور کر حشر بیچ دوستون اونکی کے

اٰتِنِيْ مِنْ لَّدُنْكَ عَافِيَةً

دے مجھکو اپنے پاس سے عافیت

لِجَمِيْعِ الْمَرَامِ كَافِيَةً

کہ واسطے تمام مطلبون کے کافی ہے

آتنی من لدنک عافیة
لجمیع المرام کافیة

دے مجکو اپنے پاس سے عافیت
کہ واسطے تمام مطلبون کے کافی ہے

وتقبل بہ مناجاتی
قاضیا من لدیک حاجاتی

اور قبول کر بطفیل اوسکے مناجات میری
درانحالیکہ روا کرنیوالا ہو تو اپنے پاس سے حاجتین میری

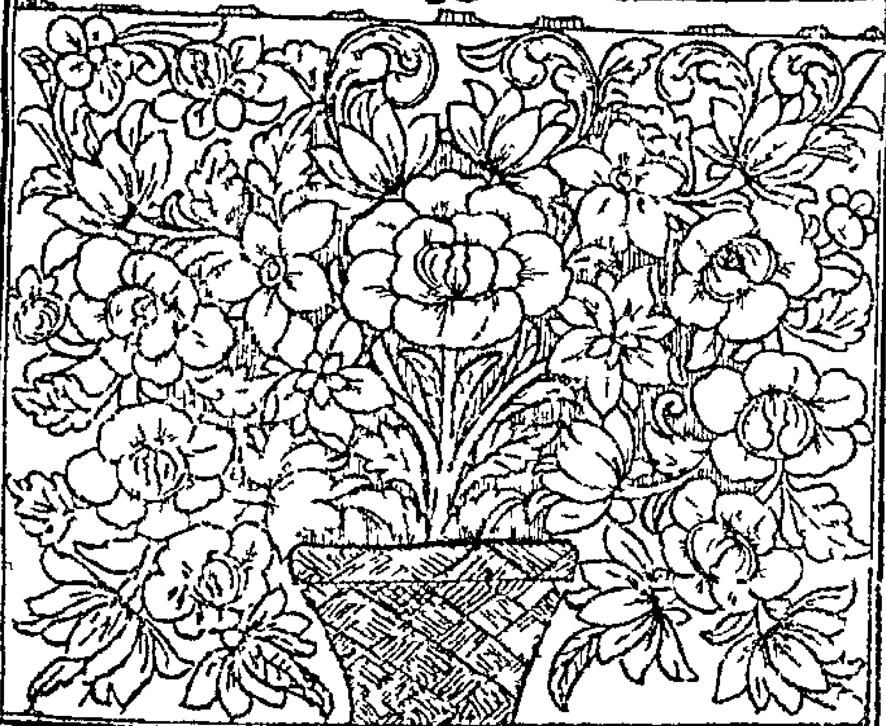
واعف عنی الخطا مع العصیان
موبقات الذنوب والنسیان

اور معاف کر مجھسے خطا اور مع العصیان
مہلکات گناہون سے کے اور نسیان

رب اعتق باحمد المختار
عبدک السوء من عذاب النار

ای پالنے والے میرے آزاد کر دے بطفیل احمد مختار کے
اپنے بد بندے کو عذاب آگ سے

تمت



بفضل خالق بیچون و چرا آئینہ پیدا و آفریدہ کا سہرا ہر دو

در زمان فرخی توامان و اوان میمنت اقتران

تصاویر مصور ذی شبیہ و نمون اشعار

چند غزل و مثنوی در سراپای لطافت مشحون

آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم از

عارف

بتصحیح و تنقیح تمام و تہذیب و ترتیب مالاکلام در

مطبع [illegible] لکھنؤ باہتمام منشی [illegible] طبع شد

بسم الله الرحمن الرحیم

دران فرصت که بودی بود نابود — خدا بود و خدا بود و خدا بود

ز نور خویش نوری جلوه گر ساخت — بران شمع محبت پرتو انداخت

چنین ظاهر کند عارف که آن نور — بجسم محتشم گشت منظور

رخش رخشان چو ماه چارده بود — بخوبی آفتابش خاک ره بود

زهی نازان روی گندم گون و روشن — مخالف زا زدی آتش بخرمن

جبین دلگشای او گشاده — نشان از صفحهٔ خورشید داده

کمان ابرویش بوده کشیده — کمان ابرو کسی چون او ندیده

دو ابرو سر بسر آورده نزدیک — دراز و دلکش و مشکین و باریک

رگی بودش میان هر دو ابروی
که ظاهر میشد اندر تندی اوی

سواد چشم مستش بود طوسے
مدامش سرمه کردی خاک بوسی

بیاض چشم آن سرو گل اندام
همی وادی خبر از درد بادام

بکنج چشم دیدے جانب کس
که بودی گوشهٔ چشمی از و بس

فرو میداشت چشم نازنینش
نظر می بود اکثر بر زمینش

نظر بر آسمان هر گه کشادے
زمانے نیک گوئید ایستادے

سوی خدام دولت انتسابش
نظر بودے تمام اندر خطابش

ز مژگان دراز سرمه آلود
بر آورده ز جان اهل دل دود

بلندی داشت اندر عظم بینے
چه بینے اوج حسن و نازنینے

سر بینے بلندی داشت انسان
که بود در رتبهٔ حسنش نمایان

نه همچون غنچه تنگی در دهن داشت
ولے بهر دهن تنگان سخن داشت

گهر کم سفتی آن لعل گهر بار
ولی بود اندک و سفتیش بسیار

لبش پُر بود اما پر شکر بود
ز گفتارش جهانی پر گهر بود

بهر چیزے بخندیدے چو مردم
محل خنده فرمودی تبسم

چو گل خندیدی آن سرو سر افراز
چنان کز خنده او ناید آواز

سخن سنجیده و آهسته گفتے
بخوبی گوهر سیراب سفتی

ز دندانهاش دُر در حجره بر بود — ولیکن اندکی از هم دور تر بود
بزرگی در سر او بود چندان — که بوده سرفراز سربلندان
خجل نقاش چین زان نامی گردن — که نتوان آنچنان تصویر کردن
زهی گردن که شاهان اقالیم — همه دارند سر در طوق تسلیم
مدامش بود موتا زیر گوش — رسیدی گر کشیدی تا سر دوش
گهی یکسو شدی آن موی مشکین — گهی مرغوله هم چون نافهٔ چین
وجودش آفتابی بود روشن — نباید سایه از خورشید جستن
نداوش سایه زان رو ای زد پاک — که بود افسوس و حیف آن سایه بر خاک
نه لاغر بود اندامش نه فربه — همه صافی ز نور ماه و خور به
میان این و آن لطف تن او — همی ظاهر شد از پیراهن او
تعالی الله زهی پاکیزه اندام — که پیشش خاک بودی نقرهٔ خام
چو سیمین صفحهٔ پاکیزه گوهر — شکم با سینه اش بودی برابر
ز مویی هم چون عنبر کم و کاست — خطی بر سینه بودش چون الف راست
کشیده آن الف از نای تا ناف — در آن پیدا همه از قاف تا قاف
نکو بودیش مو بر دوش و بازو — نروییدی چه از برگ سمن مو
بلند پهنای صدرش گرچه بود است — ولی مویی که از وی نافه سود است

بزرگی در سر استخوان داشت — بزرگی به بزرگان جهان داشت
بزرگی اندکی در ساعدش بود — ولیکن در نظر بسیار خوش بود
کف دستش کشاده بود و ساده — چنین دستی بود دست کشاده
کف آن دست خود چون نازنین بود — چو برگ تازه گل بی نقش چین بود
اگر کف باز کردی ریختی آب — که غلطان میشدی چون در نایاب
چو بالا داشت دست از ما سوی الله — بجنبی گوئی بود از پنجهٔ ماه
در او انگشت او مثل قلم بود — الف سان در همه عالم علم بود
چنان بازو فربه و بالیده آن دوش — که بالیدی ز دیدن صاحب هوش
میان هر دو شانه داشت خاتم — بان خاتم همه او را مسلم
چنانکه گفت عبدالله مشهور — درین معنی که گورش باد پر نور
نبوت را نوی آن نامه در مشت — که از تعظیم دارد مهر در پشت
سهی سرو روانش معتدل بود — الف سان در میان جان و دل بود
همه بالا بلندان همره راه — به پیش قامتش بودند کوتاه
برین سان بر همه بودن سرافراز — نباشد در حقیقت غیر اعجاز
بهر جانب توجه می‌نمودے — چو نرگس چشم و سر در پیش بودے
بهر سو رفتی آن سر خیل درگاه — باستقبال می فرمود طی راه

بر آن تن آن چنان بودی نمایان — که از بالا همی آمد به پایان
به چنین باشد رسول حق تعالی — که آمد خلق را او زیب بالا
کف دست و کف پا داشت فربه — به همواری و لطف از یکدگر به
به پاکی هم چون نور چشم مردم — به نرمی و لطافت به ز قاقم
کف پایش بعزت آسمان سای — ز روی گل نکوتر پشت آن پای
قدمهایش که زو گردون سرافراشت — شنیدم گوشت اندک بر عقب داشت
زمین کز مقدم او یافت اعزاز — نشد هیچ از یکی پایش سرافراز
کف پایش مجوف بود چندان — که نقش پا نبودی خوب خندان
چو اقلیم سخن را شد مساحت — ربود او از همه گوی فصاحت
فروزان رخ چو ماه و آفتابش — عرق خوشبوتر از مشک و گلابش
ز لطف حق مصور گشته جانی — فدای هر سر مویش جهانی
کثیر اللحیه بود آن جوهر فرد — ولی از هر طرف اصلاح می‌کرد
کمی بسیار بودش عنبر تر — که از عنبر بود بسیار بهتر
یکی گوید که طولش بود یک مشت — یکی گوید که یک مشت و دو انگشت
بمانی نقره بود انگشترینش — رقم کرده سه سطر اندر نگینش
نخست الله در پایان محمد — رسول اندر میان هر دو آمد

بخوان هر دم باین شکل و شمائل | درود بی نهایت از ته دل

تمت

تمام شد

بسم الله الرحمن الرحیم

حلیه مبارک تحفه رسولیه

بار خدایا تو بکن یاریم | رحم کن و باک لب بکشا ریم

نظم کنم حلیه محبوب تو | از دو جهان طالب مطلوب تو

از کرم خویش بآخر رسان | چاشنی از خوان قبولت چشان

شروع حلیه مبارک حضرت رسول مقبول صلی الله علیه و آله وسلم

رنگ نبی سرخ سفید آمده | جاے یکے ضد و بیضد آمده

گشته ملاحت بصباحت قرین | جمع این هر دو شد آن شاه دین

راس معلاش بزرگ و عظیم | مخزن اسرار خدائے کریم

موی سر او نه فرو هشته تر | نے که شده بهم آغشته تر

جعد و رجل بود نه سبط و قطط | خیر امور آمده در هر وسط

شعر سر آن سر ارباب هوش — گاه بدوش و گهی بودی بگوش
داشتن موی سر از سنت است — حلق دو باره ز بنی ثابت است
بود گهی تا دو نرمه گوش او — چنین که کسی دیده برابروی او
بود رگی بر سر دو ابروش — گاه غضب پر شدی آن رگ ریش
موی دو ابروش ز سنبل دقیق — لعل لبش چشمه ز نازان عقیق
سینه الف یعنی که بینی بلند — قول الذی یعنی که گفتش پسند
چشم نرگس که چو نرگس نمود — مکتحل از سرمه ما زاغ بود
مردم آن مردم چشم جهان — بود لبانش سیه و دلستان
گوهر دندانش چو دندان سین — موی تنش شگافته اسپرزین
لاله رخساره آن رهنمون — بود برابر نه درون و برون
موی محاسن همه دسته بسته — دست تنما و قدرش ما شده
هست خلاف حنا در خضاب — چهره عنبر از بعد مش بباب
امر خضابست محقق ازو — زین شبش سنت بنوی بگو
موی سپیدش بسر و چهره اش — بست نه بالا نه کم از هشت و شش
زلف مبارک که سیه غیب بود — معنی این آیت و اللیل بود
زلف چو شب بر رخ چو روز صبا — طرفه که شد جمع لیل و نهار

گردن او گردن و سبه مثال | او لطف و صفا نقش بیرون مثال
محض نقرت ته گردن مکین | در دو کتف مائل السیه بین
بود یکی غدّه ز دل خاسته | با همه موئی سیه آراسته
هست روایت دگر ای ذوالکمال | بیضه حمام بد و رنگ آل
رقم بر آن بود خدا واحد است | نیست دگر کس که مرورا ضد است
رو تو بکن هر طرف و هر کجا | خاطر تست ای شه منصور ما
پشت که ان پشتی و بین ساخته | صاف تر از نقره یکه ریخته
مفصل او ضخم و عریض الصدر | مادر من باد فدا با پدر
ساعد سیمینش سطبر و کلان | معتدل اعضائی تمامش بدان
کَانَ رَسُولُ اللهِ طَوِیلَ الیَدَینِ | رَاحَتُهُ اَوسَعُ مِن خَافِقَینِ
سر ز کافوره کف و دست او | حاتم طائی لب سخا پست او
سینه و اشکم که برابر بدند | هر دو یکی تخت تمام شدند
هیچ نه مو بود بدن بود صاف | جز خطی از سینه او تا بناف
در موئی بازو کتف ساق او | نیز خالی صدرش ای یا اخو
هست روایات عمیم و صحیح | نقل نمودم ز مدارج صریح
در موئی خانه که پنهان بد ز خلق | نور صبح آمده از قرص و فلق

ساق که باریک و لطیفش بده | نخل قدش راست آمده
پاشنه اش صاف چو بلور بود | زان همه گهاش عیان می نمود
در ره عقب پاش که می سوده است | زان حبتش گوشت کم بوده است
پا می قر بالاش سبے بود صاف | پارگی و نیز نبودش شگاف
بشنوی ای دوست بسمع رضا | که نه خمص بود کف هر دو پا
هست ز بو هشر روایت چنین | لیک روایت دگر آمد متین
خنصر پا از دگر انگشت پاے | بود طویل و بدر از سے گرائے
جابر بن سمره چنین گفته است | گر دو سبک از دل ما رفته است
آنکه چنین مشتهر است ای خلیل | کاصبع سبابه دستش طویل
محض خطاست غلط نادرست | نیست روایت نه قوی و نه درست
ابن حجر کان ثقه است و متین | گفت چنین است مواهب ببین
نام قدش سرو باغ خدائے | فاخته ام من دل و جانم فدائے
معجزه اش بود که در وسط جمع | از همه بالا نمودی چو شمع
سایه نبودش بزمین ای فلان | سایه ندیدا است کس از روح جان
بود برفتار نبی تیز رو | تیز روے سن که رساند بدو
چون بره اندر شدے آن امام | خود پس اصحاب بپیشش روان

گفتی که خالی بکشید هم ز پس | در پس من هست فلک چند کس
عرق تنش طیب تر از مشک چین | فضله وگر ما بخیسین حکم بین
غایت و خون بول نبی طاهر است | گفت چنین آنکه بدین ماهر است
در شب تاریک یکی آزاده مرد | بول نبی ناشسته آشام کرد
تمام ولش صحیح شد و پاک شد | جمله تنش صاف و عطرناک شد
آنکه چنین فضله او نادر است | ذات مبارک چه بود برتر است
سن شریفش چو شده سه تمام | یک صفت کرد بجنت خرام
داعی حق بود بحق خواند رفت | از پس خود دین خدا ماند رفت
باد برو تا دم روز قیام | از من و از جمله صلوة و سلام
صورت تشریفش که شد خط ما | کرده امش نظم الف تا بیا
وفق روایات صحیح ای صنم | در قلم آمد نه از آن بیش کم
در طلبش شام و سحر تافتم | نعمت عظما است که من یافتم
جای که این حلیه مبارک بود | از همه آفات امانش شود
در همه جائی است موثر تمام | حلیه شریفش که علیه السلام

سبب نظم حلیه شریف مع نام ناظمهم

بارخدایا بطفیل رسول | ساز مشرف بجمال رسول

دور بیند از فتن حبیب بکن | معرفت خویش نصیبم بکن

کار کنان حسب شریعت بدار | جان ز تنم همره ایمان برآر

هرکه بدین حلیه گمارد نظر | از کرم خویش بپوشش گنه

خاصه که آن معدن حلم و حیا | نام گرامیش بود مصطفی

باعث این نظم معلی شد او | وه که باین حلیه محلی شد او

طالب علم است و عمل نیز هم | زین تو مکرم کنش ای ذوالکرم

نظم شد است این گوهر نقل سنج | در سن الف و صد و بیست و پنج

ناظم این از سر صدق و یقین | هست غلام ملک محی دین

مولد او مسکن او در قصور | عمره الله الی نفخ صور

تمت

حلیه مبارک از تصنیفات کلامی

بسم الله الرحمن الرحیم

لکھ اے خامہ حمد و ثنائے خدا | کہ ہے وہ شہنشاہ ملک بقا

وہ ہے خالق آسمان و زمین | خداوند کرسی و عرش برین

وہی مالک الملک ہر دوسرا | اوسی کو بقا ہے فنا ہی ہے [illegible]

جسے چاہی اک دم میں دی سروری | کلاہ کیانی و تاج شہی
گدا کو جو چاہے کرے بادشا | کرے شاہ کو دم کی دم مین گدا



نعت

جناب محمد کو اوسنے کیا | رسولون کا سر فخر و بادشا
خدا کی طرف سی وہ مختار ہین | وہی دین و دنیا کی سردار ہین
خدا اونکی تعریف جب خود کرے | کلامی کی کیا تاب جو کر سکے
ہمارے لیئے ہی یہہ حکم خدا | پڑھو تم شب و روز صل علی
ہمیشہ ہوا اونپر درود و سلام | اور سب آل و اصحاب پر بھی مدام

مدح نواب مستطاب فلک جناب یمین الدولہ وزیر الملک نواب محمد علیخان صاحب بہادر صولت جنگ دام اقبالہ و اجلالہ

لکھون مدح نواب عالی جناب | جہان جود سے جسکی ہی کامیاب
خدانی یہہ اوسکو کیا ہی عزیز | لگی ہی دولت و حشمت اوسکی کنیز
فریدون دارا سی وہ کم نہین | سلیمان نشان ہی برو بحر زمین
یمین دول ہی وہ سلطان حشم | محمد علیخان فخر عجم
وزیر الممالک وہ عالی جناب | لگی ہی صولت جنگ جسکا خطاب
عدالت پناہ اور عالم نواز | جہان مین سخاوت سی ہی سرفراز

وہ جبدم کہ چاکر نوازی کرے — بہت بخشے کہ بس بس جی مین کہا وسے
خدا اوسکو دائم سلامت رکھے — اور اوسکی مرادین بھی پوری کرے
ہی درویش سیرت وہ جم اقتدار — جنید زمان شبلی روزگار
کہ محفل مین ہی ذکر اوسکی سدا — بقول رسول اور قول خدا
ہمیشہ سے اوسکو یہی ذوق ہے — حدیث اور تفسیر سی شوق ہے
اور تصنیف کا بھی نہایت ہے شوق — کہ ہی علم مین اک جہان سی وہ فوق
چنانچہ لکھی ایک ایسی کتاب — جو علم سیر مین ہوئی لاجواب
وہ ہی نور چشمان اہل یقین — سیر مین کتاب اور ویسی نہین
سطور اوسکے ہین موج آب حیات — اور ہر صفحہ گلشن ہی ای نیک ذات
نقط پر یہ حسن خداداد ہے — کہ ہر خال رو ہی پریزاد ہے

باعث نظم ہذا کا

کہا مجھسے سرکار نے ایک روز — کہ تھا روز وہ بلکہ بخت افروز
کہ جو ہین طبیب مسیحا مثال — وہ مشتاق احمد فرشتہ خصال
اونہون نے شمائل سی اب ہی لکھا — شہ انبیائے آن سید دوسرا
اصح الروایات ہین جس قدر — وہ سب درج ہین اوسمین بس سر بسر
اور اوسکی معانی بھی اور شرح بھی — بہت خوب عمدہ لکھی فارسی